

Erasmus+ Blended Intensive Programme

ENSINAR PORTUGUÊS LÍNGUA NÃO MATERNA: CRUZAR EXPERIÊNCIAS, MULTIPLICAR RECURSOS
(TEACHING PORTUGUESE AS A FOREIGN LANGUAGE: CROSSING EXPERIENCES, MULTIPLYING RESOURCES)



PROGRAMA (PROGRAMME)

Online: 5th - 6th June (Junho) | Presencial (Physical): 12th - 16th June (Junho) 2023

ONLINE

05.06.2023

09.00 – 13.00 (WEST/GMT+1) | 10.00 – 14.00 (CEST/ GMT+2)

Apresentações (Introductions)

Apresentação do curso (Presentation of the course)

Leituras recomendadas (Recommended readings)

10.00 – 13.00

Formação de palavras em português contemporâneo (com quiz) (Word formation in contemporary Portuguese (with quiz))

Docente (Lecturer): Iva Svobodová, Masarykova Univerzita v Brno – CZ

06.06.2023

09.00 – 15.00 (WEST/GMT+1) | 10.00 – 16.00 (CEST/ GMT+2)

(incl. pausa / break)

Métodos artísticos plurilingues para alunos de Português como Língua Adicional (Plurilingual artistic methods for students of Portuguese as an Additional Language)

Docente (Lecturer): Silvia Melo-Pfeifer (Universität Hamburg – DE)

PRESENCIAL (PHYSICAL)

11.06.2023

Chegadas (Arrivals)

Boas-vindas e Orientação com Buddies (Welcome and Orientation with Buddies)

Ponto de encontro (Meeting point): Invictus Hostel

12.06.2023

Room | Sala 201

09.30

Receção e Apresentações (Reception and Introductions)

10.00 – 13.00

Aprender Português académico, como LE, através de um MOOC – Parte I

(To learn academic Portuguese as a FL, based on a MOOC – Part I)

Docentes (Lecturers): Isabel Duarte, Fátima Silva, Ângela Carvalho (Universidade do Porto, U

13.00-14.30

Almoço (Lunch)

14.30-17.30 A produção de conteúdo didático digital para a promoção de agência e autonomia nas aulas de PLE (The production of digital didactic content for the promotion of agency and autonomy in PLE classes)

Docente (Lecturer): Júlio Matias (Universität Hamburg – DE)

13.06.2023

09.00 – 15.00 (incl. almoço/lunch) Fomento da consciência metalinguística como preparação a fases de aprendizagem autônoma em PLE: a pragmática e a oralidade (Promotion of metalinguistic awareness as a preparation for autonomous learning phases in PFL: pragmatics and orality)

Docente (Lecturer): Thomas Johnen (Westfälische Hochschule Zwickau – DE)

15.00 – 17.00 Aprender Português académico, como LE, através de um MOOC – Parte II (To learn academic Portuguese as a FL, based on a MOOC – Part II)

Docentes (Lecturers): Isabel Duarte, Fátima Silva, Ângela Carvalho (Universidade do Porto – PT)

20.00 Jantar de Boas-vindas (Welcome Dinner)

Restaurante Torreão: Rua das Virtudes 37, 4050-630 Porto

14.06.2023

10.00 – 16.00 (incl. almoço/lunch) «Português em Prática (PeP)»: Ensinar Português na escola – desafios, estratégias e conteúdos («Portuguese in Practice (PiP)»: Teaching Portuguese at school – challenges, strategies and contents)

Docente (Lecturer): Yvonne Hendrich (Johannes Gutenberg-Universität Mainz – DE)

17.00 Visita Guiada à Fundação de Serralves (Guided Tour to Serralves Foundation)

15.06.2023

10.00 – 13.00 (incl. lunch break) A tradução audiovisual no processo de ensino/aprendizagem do PLE – Parte I (Audiovisual translation in the process of PFL teaching/learning – Part I)

Docente (Lecturer): Gian Luigi De Rosa (Università degli Studi Roma Ter - IT)

16.00 – 19.00 Visita Guiada ao Centro Histórico do Porto (Guided Tour Historical Centre of Porto)
Início (Meeting Point): Fonte dos Leões, Edifício da Reitoria, Praça Gomes Teixeira

16.06.2023

10.00 – 12.00 A tradução audiovisual no processo de ensino/aprendizagem do PLE – Parte II (Audiovisual translation in the process of PFL teaching/learning – Part II)

Lecturer: Gian Luigi De Rosa (Università degli Studi Roma Ter - IT)

12.00 – 13.00 Avaliação e questionário do Curso (Course assessment and questionnaire)

13.00-14.30 Almoço de Despedida (Farewell Lunch)

16.00 Cruzeiro das 6 pontes no Douro, Visita e Prova de vinhos nas Caves Calém (6 Bridges Douro Cruise, Guided Tour and Wine Tasting at the Calém Cellars)
Embarque no Cais de Vila Nova de Gaia | Cruzeiros Douro

17.06.2023 Partidas (Departures)